

DIPLOMADO

Lingüística MAYA



Duración: 126 hrs. (102 hrs. de teoría, 24 hrs. de práctica)

Del 15 de octubre de 2018 al 27 de febrero de 2019

Sesiones: lunes y miércoles de 11:00 a 14:00 hrs.



DRA. TELMA CAN PIXABAJ
Responsable académica

Información

www.cimsur.unam.mx

Contacto: María de Lourdes Angulo,

sacimsur@unam.mx,

Tel. (967) 6782891/2944

Introducción

Este diplomado consiste en el estudio de la gramática de las lenguas mayas en sus diferentes niveles de análisis que son fonología, morfología y sintaxis, y en métodos de investigación y análisis lingüístico. El diplomado está dirigido a egresados de licenciatura, estudiantes del posgrado o investigadores interesados en el conocimiento y estudio de la gramática de las lenguas mayas.

El diplomado se divide en tres módulos, el primer módulo se enfoca en la exploración de los diferentes niveles de la gramática e información general sobre las lenguas mayas. El segundo módulo se dedica a la documentación lingüística y métodos de campo. El tercer módulo se centra en la relación entre lengua y cultura y en la revisión de temas selectos de lingüística antropológica.

Propósito general

Que los participantes adquieran conocimientos sobre los diferentes niveles de la gramática y sobre la metodología de investigación y análisis lingüístico, y que apliquen dichos conocimientos al análisis de alguna lengua maya de su elección.

Tipo de diplomado:	profesionalizante
Modalidad:	presencial
Duración:	126 hrs. (102 hrs. de teoría, 24 hrs. de práctica)
Cupo máximo	12 estudiantes
Días:	lunes y miércoles de 11:00 a 14:00 hrs.
Lugar:	Sala Otto Schumann Gálvez, CIMSUR-UNAM, Calle María Adelina Flores 34-A, San Cristóbal de Las Casas, Chiapas
Costo:	\$ 4,000.00 MXN (50% de descuento para recién egresados de la licenciatura).

Mecanismo de trabajo

La parte teórica incluye las clases magistrales, la discusión de los temas y la realización de ejercicios dentro y fuera de clase. La parte práctica incluye las salidas al campo, la catalogación y el procesamiento de los datos obtenidos del campo.

Cada estudiante debe escoger una lengua a trabajar durante el diplomado y sobre la cual escriba un ensayo final.

Requisitos de inscripción

- Una carta de exposición de los intereses para ingresar al diplomado.
- Copia del título de licenciatura, acta o fecha de examen profesional.
- Síntesis curricular.
- Asistir a una entrevista el día 10 de octubre de 2018.

Recepción de documentos hasta el lunes 08 de octubre de 2018.

Requisitos de ingreso y permanencia

- Realizar el pago correspondiente
- Haber terminado la licenciatura o estar en proceso de titulación
- Tener acceso a datos lingüísticos de alguna lengua maya de su elección
- Tener una asistencia puntual mínima del 80%
- Realizar las tareas que se asignen
- Entregar un ensayo sobre algún tema de la gramática de la lengua maya que haya elegido

PROGRAMA

Sesión inaugural, lunes 15 de octubre de 2018, 11:00 hrs.

Semanas 1y 2 **Parte teórica**

Módulo 1. Las lenguas mayas y niveles de la gramática. (9 semanas)

Las lenguas mayas: Información general

Fonología: alfabeto fonético y alfabeto práctico;
fonemas y alófonos, sílabas, acento

Semana 3 y 4 **Morfología flexiva:** raíces y palabras, morfemas y alomorfos, flexión,
clases de palabras: sustantivos y sus modificadores
(posesión, pluralización, adjetivos, determinantes,
números, clasificadores)

Morfología flexiva: verbos y sus modificadores (adverbios, direccionales
cuantificadores),

Semana 5 y 6 **Morfología derivativa:** Formación de otras palabras a partir de sustantivos,
adjetivos y números
Formación otras palabras a partir de verbos (voz)
Posicionales y afectivas

Semana 7 y 8 **Oraciones simples:** los constituyentes y las frases
predicados verbales y no verbales

Semana 9 **Oraciones simples:** el orden de palabras: énfasis de constituyentes
argumentos oblicuos

Módulo 2. La Documentación lingüística y métodos de campo. (6 semanas)

- Semana 10 ***Bases de la documentación lingüística***
Programas, equipo y materiales
- Semana 11 ***Métodos de campo***
Etnografía
Selección de temas a investigar para el ensayo final
- Semana 12 Discusión sobre la práctica de campo 1
Hallazgos, comentarios, preguntas, etc.
- Semana 13 Procesamiento y análisis de los datos
- Semana 14 Reporte y presentación de los datos

Módulo 3. Temas sobre lengua y sociedad.

- Semana 15 ***El nexa lengua-cultura***
Temas de lingüística antropológica/antropología lingüística
- Semana 16 y 17 Discusión sobre la práctica de campo 2
Procesamiento y análisis de los datos
Presentación del ensayo final

Práctica de campo 24 hrs.

Semana 12 Práctica de campo 1

Semana 16 Práctica de campo 2

La práctica de campo incluye:

- la selección de una localidad en donde se habla la lengua de la elección del participante,
- la realización de contactos dentro de la comunidad
- registro de datos (grabación de vocabulario, conversaciones o narraciones)
- catalogación de datos (creación de metadatos, edición de los materiales)
- transcripción y traducción

Comité asesor: Dra. Telma A. Can Pixabaj (CIMSUR-UNAM)
Dr. Juan Jesús Vázquez Álvarez (CIMSUR-UNAM)
Dr. B'alam Eladio Mateo Toledo (CIESAS-Sureste)

Invitados: Dr. Tomás Gómez (Villa Las Rosas, Chiapas)
Dr. Oscar López Nicolás (CIESAS-Pacífico sur, Oaxaca)
Mtro. José Reginaldo Pérez Vaíl (ALMG, Guatemala)

Información e inscripción:
María de Lourdes Angulo Ruiz
sacimsur@unam.mx
(967) 678 2991, 678 2944, 678 2997 y 678 2944

Bibliografía

- Aissen, Judith, Nora England y Roberto Zavala. 2017. *The Mayan Languages*. The Routledge Family Series. New York.
- Bricker, Victoria. 1989. "The ethnographic context of some traditional mayan speech genres". En *Explorations in the ethnography of speaking*. Bauman Richard and Joel Sherzer (eds). Texas: Cambridge University Press.
- Can Pixabaj, Telma y Nikte' María Juliana Sis Iboy. 2004. "Contextualizando los posicionales en k'iche'". Ponencia presentada en el Simposio: Lengua y mantenimiento cultural en Mesoamérica. Universidad de Texas en Austin.
- England Nora C. 1996. *Introducción a la lingüística: idiomas mayas*. Cholsamaj, Guatemala.
- England Nora C. 2001. *Introducción a la gramática de los idiomas mayas*. Cholsamaj, Guatemala.
- England, Nora C. 1992. *Autonomía de los idiomas mayas*. Cholsamaj, Guatemala.
- England, Nora y Stephen R. Elliot. 1990. *Lecturas sobre la lingüística Maya*. CIRMA, Guatemala.
- Fromkin, Victoria; Robert Rodman y Nina Hyams. 2013. *An Introduction to Language*. Wadsworth English Co. Inc. California, EE.UU.
- Gómez Cruz, José. 2017. "Estructuras morfosintácticas del tojol-ab'al en perspectiva comparativa: el caso de una lengua maya mixta". Tesis doctoral, CIESAS, México.

- Kaufman, Terrence. 1974. *Idiomas de Mesoamérica*. José de Pineda Ibarra, Guatemala.
- Haviland John y José Antonio Flores Farfán. 2007. *Bases de la documentación lingüística*. INALI, México.
- Haviland, John B. 1994. "Lenguaje ritual sin ritual". *Estudios de Cultura Maya*, Vol. XIX, pp. 427-442. Universidad Rafael Landívar, Guatemala.
- Hymes, Dell 1974: *Foundations in Sociolinguistics*. Filadelfia: University of Pennsylvania Press.
- López Ixcoy, Candelaria (Saqijix). 1997. *Gramática K'ichee'*. Cholsamaj, Guatemala.
- Mateo Toledo, Eladio. 1999. La cuestión Akateko-Q'anjob'al: una comparación gramatical. Tesis de licenciatura, Universidad Mariano Gálvez de Guatemala, Guatemala.
- OKMA. 1993. *Maya' Chi': Los idiomas mayas de Guatemala*. Guatemala: Cholsamaj.
- Polian, Gilles. 2013. *Gramática del tseltal de Oxchuc*. CIESAS, México.
- Radford, Andrew; Martin Atkinson, David Britain, Harald Clahsen y Andrew Spencer. 2000. *Introducción a la lingüística*. Madrid: Cambridge University Press.
- Richards, Michael. 2003. *El Atlas lingüístico de Guatemala*. Universidad Rafael Landívar, Guatemala.
- Romaine, Suzanne. 1994. *El lenguaje en la sociedad: una introducción a la sociolingüística*. Barcelona: Ariel, S.A.
- Romaine, Suzanne. 1994. *El lenguaje en la sociedad: una introducción a la sociolingüística*. Barcelona: Ariel, S.A.
- Sántiz Gómez, Roberto. 2010. *Raíces Posicionales en Tseltal de Oxchuc*. MA Thesis, MLI-CIESAS, México.
- Vázquez Álvarez, Juan Jesús. 2002. *Morfología del verbo de la lengua chol de Tila, Chiapas. Tesis de maestría*, CIESAS, México.
- Vázquez Álvarez, Juan Jesús. 2011. "A Grammar of Chol a Mayan Language". Tesis doctoral, Universidad de Texas en Austin.
- Woodbury, Anthony. 2010. "Una defensa de la afirmación, cuando muere una lengua, muere una cultura." Universidad de Texas en Austin, manuscrito.
- Woodbury, Anthony. 2011. "Language Documentation". En *The Cambridge Handbook of Endangered Languages*, Austin Peter y Julia Sallabank (eds). Cambridge University Press.
- Zavala Maldonado, Roberto. 2010. "Estado de la lingüística maya". En *Antropología en Centroamérica, reflexiones y perspectivas*, Ascencio Franco, Gabriel (ed), pp. 149-186 UNAM, México.